



abitex
vortice grand bouclé – 02091



606



201

abitex



400



100

abitex

abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud - italy

legal address
via enrico fermi 9
35010 cadoneghe
pd - italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
cf/p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

vortice grand bouclé 02091



solo su richiesta
only on request



imo-med



outdoor



water
repellent



standard
100

IT
codice doganale
55152900.
utilizzo
imbottiti, outdoor.
caratteristiche
100% acrilico (idrorepellente), altezza cm ± 160,
peso ± 720 gr/m², idrorepellente.
tintura
il prodotto è tinto in massa.
lunghezza pezze
circa 20 mt., disponibile anche al taglio con
maggiorazione.
solidità alla luce
7/8, ISO 105 B02.
solidità allo sfregamento
secco 4/5, umido 5, ISO 105 X12.
resistenza al fuoco
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
resistenza al fuoco
con trattamento, solo su richiesta,
min 200 mt, anche colori assortiti.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra
differenti partite, non ci assumiamo nessuna
responsabilità per il trasferimento di colore/pigmenti
causato da abbigliamento e accessori. consigliamo
di verificare le schede tecniche di tutti i prodotti su
www.abitex.eu

EN
customs code
55152900.
use
upholstered furniture; outdoor.
features
100% acrylic (water repellent), width cm ± 160,
weight ± 720 g/m², water repellent.
dyeing
solution dyed product
roll length
approx. 20 lm., can also be cut-to-length at an extra
cost.
colour fastness to light
7/8, ISO 105 B02.
fastness to rubbing
dry 4/5, wet 5, ISO 105 X12.
fire resistance
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
fire resistance
with treatment, only upon request,
min 200 m, even assorted colours.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
attention
slight colour differences between different batches
are allowed, we assume no responsibility for the
transfer of colour/pigment caused by clothing and
accessories. please check the technical data sheets
of all products on the abitex website www.abitex.eu

DE
zolltarifnummer
55152900.
verwendung
polstermöbel, outdoor.
merkmale
100% acryl (wasserabweisend), breite cm ± 160,
gewicht ± 720 gr/m², wasserabweisend.
färbung
spinngefärbt
länge des tuchs
ca. 20 lfm., auch geschnitten gegen aufpreis
erhältlich.
farbbeständigkeit gegenüber licht
7/8, ISO 105 B02.
reibeichtheit
trocken 4/5, feucht 5, ISO 105 X12
feuerbeständigkeit
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
feuerbeständigkeit
mit behandlung, nur auf anfrage,
min. 200 m, auch farbig sortiert.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
achtung
leichte farbumterschiede zwischen den einzelnen
partien sind zulässig, wir übernehmen keine
verantwortung für verfärbungen/farbflecken, die
durch kleidung und accessoire verursacht werden.
wir empfehlen, die technischen datenblätter für alle
produkte unter www.abitex.eu zu prüfen.

FR
code douanier
55152900.
utilisation
meubles rembourrés, extérieur.
caractéristiques
100% acrylique (hydrofuge), hauteur cm ± 160,
largeur ± 720 g/m², déperlant.
teinture
le produit est teinté dans la masse.
longueur des pièces
environ 20 m. lin., disponible également à la coupe
avec une majoration.
solidité et résistance des couleurs à la lumière
7/8, ISO 105 B02.
solidité et résistance au frottement
sec 4/5, humide 5, ISO 105 X12.
résistance au feu
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
résistance au feu
avec traitement, uniquement sur demande,
min 200 mt, également couleurs assorties.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
attention
de légères différences de couleur entre différents
lots sont admises, nous ne nous assumons aucune
responsabilité par rapport au transfert de couleurs/
pigments éventuellement provoqué par les vêtements
et les accessoires. nous vous conseillons de vérifier
les fiches techniques de tous les produits sur
www.abitex.eu

ES
código aduanero
55152900.
utilización
muebles tapizados, al aire libre.
características
100% acrílico (hidrorrepelente), ancho ± 160 cm,
peso ± 720 gr/m², hidrorrepelente.
tinte
tintura en masa
largo de las piezas
aprox. 20 m., también disponible al corte con
recargo.
solidez de los colores a la luz
7/8, ISO 105 B02.
solidez al frote
seco 4/5, húmedo 5, ISO 105 X12.
resistencia al fuego
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
resistencia al fuego
con tratamiento, solo previa solicitud,
min. 200 m, también en colores surtidos.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color
entre partidas diversas no asumimos ninguna
responsabilidad por transferencia de colores/
pigmentos causada por ropa o accesorios. se
aconseja verificar las fichas técnicas de todos los
productos en www.abitex.eu

AR
كود جمركي للمزاد
55152900.
مواصفات الاستخدام
قلاطل ءاوله ايف تاناطم
تأريخ المزاد
100% اكريليك (هيدروفوج)، هاوتور سم ± 160،
ماملل داخل م ± 720 جم/م².
غالبص
لؤلحومب ءوبصرم جتئملا
عوطقلا لوط
لسبح اضيا رفوتم. كيلوط رتم 20 مترقوي ام
يلع اوسب تكلو ساكقلا
عوضلا لوط نولل تايبث
7/8, ISO 105 B02.
لكرفلا دص تايبث
5, ISO 105 X12.
قيدل قمو قواقم
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
قيدل قمو قواقم
يلع رتم 200 مبلطلا بجومب طوقف ءقلا عم
قعو رتم ناول اضيا لقال
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
هاب نوالا
نوب نوللاب قف يفظل تايفال تداخل قومسرم
قيلوسرم قيا لم جتن ال، قفل تخملا تايفال
جتانلا قيبصلا رصانعل / نولل لوقت ماجت
قعاومب حصنن. تارلوس سلال واسبال ملى نع
يف تاجتملا قفالل قينقتل تاواطبل
www.abitex.eu تدرت نوالا عروم

ZH
海关编号
55152900.
用途
填充物, 户外.
特性
100% 腈纶 (防水), 高度 ± 160 cm,
重量 ± 720 gr/m², 耐水.
染色
原液染色布
布匹长度
约20米. 也可提供付费切割
耐光色牢度
7/8, ISO 105 B02.
耐摩擦色牢度
干摩擦 4/5, 湿摩擦 5, ISO 105 X12.
耐火性能
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
耐火性能
根据需求, 进行处理, 最少200米, 可拼色.
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
注意
不同批次之间允许存在轻微色差, 我们对由于服装或配饰造成的颜色/颜料的染色不承担任何责任. 请登录 www.abitex.eu 网站参考所有产品的
相关技术数据表

RU
таможенный кодекс
55152900.
использование
мягкая мебель, внешний.
характеристики
100% акриловый (водоотталкивающий
материал), высота в см ± 160, вес ± 720 г/м²,
водоотталкивающий.
краситель
продукт окрашивают насыпью
длина детали
о 20 погонных метрах. также доступны в разрезе
при условии дополнительной оплаты.
светостойкость
7/8, ISO 105 B02.
устойчивость к истиранию
сухой 4/5, влажный 5, ISO 105 X12.
огнестойкость
California TB 117-2013; NFPA 260 Class 1.
огнестойкость
с лечением, только по запросу,
минимум 200 м, также смесь цветов
EN 1021 1/2; IMO FTP Code 307 part 8.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете
между различными частями, мы не несем
ответственности за передачу цвета / пигмента
при нанесении на одежду и аксессуары. мы
рекомендуем проверить технические паспорта
всех продуктов www.abitex.eu